

སྒྲོ་འབྱིན། སྒྲོ་ཕྱང་། སྒྲོ་དབྱང་། འ to emit a roar; to roar ▪ {DVS} *nādaṃ muktṛā*

སྒྲོར་འབྱིན། སྒྲོར་ཕྱང་། སྒྲོར་དབྱང་། འ to engage in pretense; to be cunning ▪ {BCA} *vakram*

ཁོང་ཁྱེ་འབྱིན། ཁོང་ཁྱེ་ཕྱང་། ཁོང་ཁྱེ་དབྱང་། འ to abridge

དགག་ཏུ་འབྱིན། དགག་ཏུ་ཕྱང་། དགག་ཏུ་དབྱང་། འ to reject ▪ བར་གྲོས་དགག་ཏུ་དབྱང་། Evil counsel [should] be rejected. {GCG}

སྒྲ་འབྱིན། སྒྲ་ཕྱང་། སྒྲ་དབྱང་། འ to groan

ངར་སྒྲ་འབྱིན། ངར་སྒྲ་ཕྱང་། ངར་སྒྲ་དབྱང་། འ to make hoarse sounds; to make rattling sounds emerge

ངར་ངར་འབྱིན། ངར་ངར་ཕྱང་། ངར་ངར་དབྱང་། འ to snore ▪ ཁ་ཅིག་ནི་ངར་ངར་འབྱིན་པ་དང། ... Some were snoring [while they slept], and ...

ངེས་(པར་)འབྱིན། ངེས་(པར་)ཕྱང་། ངེས་(པར་)དབྱང་། འ to deliver ▪ {L} *nairyāṇika; avadhāraṇa* ▪ ལམ་ནི་ངེས་པར་འབྱིན་པ་འཇིག་རྟེན་ལས་འདས་པ་དག་ཡིན་པར་བརྗོད་པར་བྱའོ། Regarding the path, [they] would necessarily assert that deliverance is transcending the transient world. {SBC}

མངོན་(སུམ་)ཏུ་འབྱིན། མངོན་(སུམ་)ཏུ་ཕྱང་། མངོན་(སུམ་)ཏུ་དབྱང་། འ to reveal; to directly reveal ▪ དེ་ལྟར་མཆོག་གསང་རྫོགས་པ་ཆེན་པོའི་དོན་མ་གཤམ་མངོན་ཏུ་ཕྱང་། Thus, [these teachings] reveal the hidden meaning of the supremely secret Great Perfection. {LC1} ▪ ཆོས་ཀྱི་རྣམ་གྲངས་བཅུ་དྲུག་ཏུ་བསྟན་པ་ནི་ངེས་པའི་དོན་མངོན་སུམ་ཏུ་ཕྱང་ནས་བཀོད། This presentation into the sixteen categories of the teachings is arranged from [the perspective of] directly revealing the definitive meaning.

གཅེར་བྱར་འབྱིན། གཅེར་བྱར་ཕྱང་། གཅེར་བྱར་དབྱང་། འ to disrobe; to strip naked ▪ གོ་ས་ལི་ཞེས་བྱ་བའི་མཆོད་སྤྱོད་ཕྱིད་པའི་ཆོ་མ་དང་བྱ་སྤྱིང་ལ་སོགས་པ་དང་ལྷན་ཅིག་ཏུ་གཅེར་བྱར་ཕྱང་། [In this system,] at the time of perform-

ing the *gosava* sacrifice, one disrobes together with [one's] mother, siblings, etc.

ཅག་ཏུ་འབྱིན། ཅག་ཏུ་ཕྱང་། ཅག་ཏུ་དབྱང་། འ to expel ▪ {nih-*ṽsr*): {GST} *nihsārayet*

བྱང་(ནས་)འབྱིན། བྱང་(ནས་)ཕྱང་། བྱང་(ནས་)དབྱང་། འ to completely remove ▪ རྟག་བསྐལ་གྱི་རྩ་བ་བྱང་ནས་འབྱིན་... Completely removing the root of suffering ... {Gön} ▪ དཔལ་ལྷན་ཟླ་བ་གྲགས་པས་མཐར་འཇིག་གི་འཆིང་བ་བྱངས་ཕྱང་བར་མཛད་དོ། The glorious Candrakīrti helped [him] to remove the fetters of grasping at the [two] extremes. ▪ ཉོན་མོངས་པའི་བྱ་བ་བག་ཆགས་དང་བཅས་པ་མ་ལུས་པ་བྱངས་དབྱང་བར་འདོད་པའི་ཕྱིར་ཉེ། ... Because of wishing to remove similar afflictions—together with their predispositions—without exception, ... {MMK-Bh}

རྣམ་པར་སྒྲུབ་འབྱིན། རྣམ་པར་སྒྲུབ་ཕྱང་། རྣམ་པར་སྒྲུབ་དབྱང་། འ to feel remorse ▪ {vi-*ṽdūs*): {MSA, CDS} *vidūṣaṇa* ▪ དེའི་མི་མཐུན་པའི་སྤྱགས་རྣམ་པར་སྒྲུབ་འབྱིན་པའི་ཕྱིར་ལ་རོལ་ཏུ་ཕྱིན་པ་མངོན་པར་སྒྲུབ་པར་བྱེད་པར་འགྱུར་རོ། Because [one] feels remorse for opposing those [perfections], [compassion] causes the accomplishment of the perfections. {MSA-V} ▪ རྣམ་པར་སྒྲུབ་འབྱིན་པ་ཀླན་ཏུ་སྦྱོད་པ་ནི་མི་དགེ་བའི་ལས་སྦྱད་ན་དེ་ལ་འགྱུར་པ་མང་བ་ཡིན་ནོ། The proper application of remorse [means one experiences] many feelings of regret when [one] engages in nonvirtuous actions. {CDS}

དཔྱིས་(ཕྱིན་པར་)འབྱིན། དཔྱིས་(ཕྱིན་པར་)ཕྱང་། དཔྱིས་(ཕྱིན་པར་)དབྱང་། འ to dispel; to finally remove ▪ {pra-ud-*ṽsr*): {BCA} *prot-sāraṇa* ▪ འཕྲོ་བའི་མི་ཤེས་རབ་རིབ་དག་དཔྱིས་འབྱིན། [The sun] dispels the clouded vision of ignorance of transmigrators. {BCA}

ཕྱིར་འབྱིན། ཕྱིར་ཕྱང་། ཕྱིར་དབྱང་། འ to return ▪ རིང་ཞིག་ལོན་པ་དང་དབྱགས་ཕྱིར་ཕྱང་ནས་... Some time [having] passed and their breath having returned, ...